

## Mezinárodní vědecká konference

### *Proměny polonistiky. Tradice a výzvy polonistických studií*

**Praha 6.–7. 11. 2013**

Konference se koná pod záštitou:

**J. E. Grażyny Bernatowicz,**  
velvyslankyně Polské republiky v ČR

a

**doc. PhDr. Michala Stehlíka, Ph.D.,**  
děkana Filozofické fakulty UK

# PROGRAM KONFERENCE

6. listopadu 2013

## Slavnostní zahájení a úvodní referáty

**Místo konání:** Velvyslanectví Polské republiky v Praze, Valdštejnská 8

8.30–9.00 registrace účastníků

9.00–9.30 slavnostní zahájení konference

9.30–10.00

prof. dr. hab. Jacek Baluch (Jagellonská univerzita, Krakov): *Pierwszy wykład z literatury polskiej*

10.00–10.30

prof. dr. hab. Władysław Miodunka (Jagellonská univerzita, Krakov): *Podjęcia komunikacyjne, zadaniowe i działaniowe w nauczaniu języka polskiego jako obcego*

10.30–11.00

prof. PhDr. Jiří Marvan, Ph.D. (Univerzita Jana Evangelisty Purkyně, Ústí nad Labem): *Bílá místa lingvo-polonistiky polské a české – Perspektiva bohemistická, slavistická, evropeistická*

11.00–11.30

prof. dr. hab. Bogdan Walczak (Univerzita Adama Mickiewicze, Poznaň): *Polska – Czechy przez pryzmat języka*

11.30–12.00 diskuse

12.00–14.00 přestávka na oběd

## Jednání v sekcích

### Tradice a perspektivy pražské polonistiky

**Místo konání:** Lužický seminář, U Lužického semináře 13

**Řídí:** prof. dr. hab. Jacek Baluch

14.00–14.20

Mgr. Roman Baron, Ph.D. (Historický ústav AV ČR): *Profesor Marian Szykowski oczami historyka – z rozważań nad przyszłą biografią (współ)twórcy czechskiej polonistyki literackiej*

14.20–14.40

PhDr. Miloš Sládek (Památník národního písemnictví, Praha): *Několik poznámek k písemné pozůstalosti Karla Krejčího*

14.40–15.00

doc. PhDr. Petr Kaleta, Ph.D. (Univerzita Karlova, Praha): *Jan Petr a jeho polonistické práce na stránkách časopisu Rozhled*

15.00–15.20

dr. hab. Zofia Tarajło-Lipowska: *Pensja dla polskich i czechkich dziewcząt w XIX-wiecznej Pradze. Niezrealizowany (ale nie nieudany) projekt Honoraty z Wiśniowskich Zapovej*

15.20–16.00 diskuse

16.00–17.00 přestávka na kávu

## **Tradice a perspektivy polonistiky v prostoru střední Evropy**

**Místo konání:** Polský institut v Praze, Malé náměstí 1

**Řídí:** prof. dr. hab. Władysław Miodunka

14.00–14.20

prof. PhDr. Marta Pančíková, CSc. (Ostravská univerzita, Ostrava): *90 rokov bratislavskej polonistiky*

14.20–14.40

doc. PhDr. Peter Káša, CSc. (Prešovská univerzita, Prešov): *Polonistika na Prešovskej univerzite v Prešove (História a súčasnosť)*

14.40–15.00

Dorota Várnai, Ph.D. (ELTE, Budapešť): *Polonistyka budapeszteńska – historia, terażniejszość, perspektywy*

15.00–15.20

Mgr. Roman Madecki, Ph.D. (Masarykova univerzita, Brno): *Historia, współczesność i przyszłość brnieńskiej polonistyki, czyli od filologii do studiów polskoznawczych*

15.20–16.00 diskuse

16.00–17.00 přestávka na kávu

## **Oslavy 90. výročí založení pražské polonistiky: Vernisáž výstavy 90 let pražské polonistiky**

**Čas:** 17.00

**Místo konání:** Filozofická fakulta UK v Praze, nám. Jana Palacha 2, přízemí

## **7. listopadu 2013**

### **Jednání v sekcích**

#### **Současné směry literárněvědné polonistiky**

**Místo konání:** Lužický seminář, U Lužického semináře 13

**Řídí:** doc. PhDr. Peter Káša, CSc.

10.00–10.20

doc. PhDr. Vladimír Novotný, Ph.D. (Univerzita Pardubice, Pardubice): *Ke kritické recepci Czesława Miłosze v české literární kultuře*

10.20–10.40

doc. PhDr. Petr Poslední, CSc. (Univerzita Pardubice, Pardubice): *Polské podněty pro výzkum literární kultury v Čechách po roce 1945*

10.40–11.00

Mgr. Izabela Szulc (Univerzita Palackého, Olomouc): *Historyczno-kulturowe podłoże rozwoju czeskiej i polskiej literatury katolickiej w I połowie XX wieku*

11.00–11.20 diskuse, přestávka na kávu

**Řídí:** prof. dr. hab. Joanna Goszczyńska

11.20–11.40

Aleksandra Pająk, Ph.D. (Opolská univerzita, Opolí): *Jan Zahradníček a Polska*

11.40–12.00

Mgr. Renata Putzlacher-Buchtová, Ph.D. (Masarykova univerzita, Brno): *Twarze Juliana Tuwima*

12.00–12.30 diskuse

12.30–14.30 přestávka na oběd

## **Současné směry jazykovědné polonistiky I**

**Místo konání:** Filozofická fakulta UK v Praze, nám. Jana Palacha 2, místnost č. 104

**Řídí:** dr. hab. Zofia Tarajło-Lipowska

10.00–10.20

dr. hab. Jolanta Migdał (Univerzita Adama Mickiewicze, Poznaň): *Leksyka religijna w języku polskim – duchowieństwo w polszczyźnie XVI wieku*

10.20–10.40

PhDr. Jiří Muryc, Ph.D. (Ostravská univerzita, Ostrava): *Dyskurs religijny w dwujęzycznym środowisku czeskiego Śląska Cieszyńskiego*

10.40–11.00

Agnieszka Piotrowska-Wojaczyk, Ph.D. (Univerzita Adama Mickiewicze, Poznaň): *Z badań nad regionalnym zróżnicowaniem polszczyzny*

11.00–11.20 diskuse, přestávka na kávu

**Řídí:** prof. dr. hab. Bogusław Bakuła

11.20–11.40

prof. dr. Danuta Rytel-Schwarz (Lipská univerzita, Lipsko): *Czy rodzaj żeński może być używany w funkcji generycznej?*

11.40–12.00

doc. PhDr. Ivana Dobrotová, Ph.D. (Univerzita Palackého, Olomouc): *O potřebie badań nad wizerunkiem medialnym Polski w Czechach*

12.00–12.20

Elżbieta Kaczmarska, Ph.D. (Varšavská univerzita, Varšava): *Czy na pewno się (nie)rozumiemy? O trudnościach, uproszczeniach i stratach w tłumaczeniu (na podstawie czesko-polskiej części korpusu równoległego InterCorp)*

12.20–12.40

Wojciech Hofmański, Ph.D. (Univerzita Karlova, Praha): *O potřebie badań nad słowiańską komunikatywnością*

12.40–13.00 diskuse

13.00–14.30 přestávka na oběd

## **Metodika výuky polštiny jako cizího jazyka včera a dnes**

**Místo konání:** Polský institut v Praze, Malé náměstí 1

**Řídí:** prof. dr. hab. Mieczysław Balowski

10.00–10.20

dr. hab. Maria Peisert (Vratislavská univerzita, Vratislav): *Grzecznościowe strategie komunikacyjne w nauczaniu języka polskiego jako obcego*

10.20–10.40

Monika Maciejewska, Ph.D.: *Co nam leży a co siedzi – kognitywistyczna konceptualizacja świata jako jeden z modeli nauczania języków*

10.40–11.00

Mgr. Katarzyna Krawczyk (Masarykova univerzita, Brno): *Pomocnik czy nieprzyjaciel? O roli języka ojczystego studentów (czeskiego) w nauczaniu języka polskiego jako obcego*

11.00–11.20 diskuse, přestávka na kávu

## **Současné směry jazykovědné polonistiky II**

**Řídí:** prof. dr. hab. Bogdan Walczak

11.20–11.40

prof. dr. hab. Mieczysław Balowski (Univerzita Adama Mickiewicze, Poznań): *Nazwy własne jako nośnik treści socjokulturowych*

11.40–12.00

dr. hab. Wiesław Tomasz Stefańczyk (Jagellonská univerzita, Krakov): *Tendencje w zakresie polskiej fleksji werbalnej (na podstawie czasu teraźniejszego)*

12.00–12.20

Mgr. Marta Vojteková, Ph.D. (Prešovská univerzita, Prešov): *Adjektívne kompozitá v poľštine a slovenčine*

12.20–12.40

Mgr. Marcin Wągiel (Univerzita Palackého, Olomouc): *Polskie rzeczowniki odliczebnikowe typu dwójka w ujęciu semantyki formalnej*

12.40–13.00 diskuse

13.00–14.30 přestávka na oběd

### **Závěrečné referáty**

**Místo konání:** Filozofická fakulta UK v Praze, nám. Jana Palacha 2, místnost č. 104

**Řídí:** doc. PhDr. Petr Kaleta, Ph.D.

14.30–15.00

prof. dr. hab. Joanna Goszczyńska (Varšavská univerzita, Varšava): *Pożytki z porównawczej lektury*

15.00–15.30

prof. dr. hab. Ewa Wolnicz-Pawłowska (Varšavská univerzita, Varšava): *Onomastyka w perspektywie kontaktów naukowych polsko-czeskich*

15.30–16.00

prof. dr. hab. Bogusław Bakula (Univerzita Adama Mickiewicze, Poznań): *Współczesne problemy polskiej i czeskiej humanistyki. Od filologii narodowej do komparatystyki*

16.00–16.30 diskuse

Slavnostní zakončení konference